

August 2007

August 2007



## Anleitung Hitzeschutz Endtopf Suzuki V-Strom DL 650

Lieferumfang:  
1x Hitzeschutzblech  
2x U-Scheibe (Alu)

### Achtung! Wichtige Hinweise

## Installation Instruction: Heat Shield Muffler Suzuki V-Strom DL650

Contains:  
1 x Heat shield  
2 x Washer (alum.)

### Attention: important tips, explanations

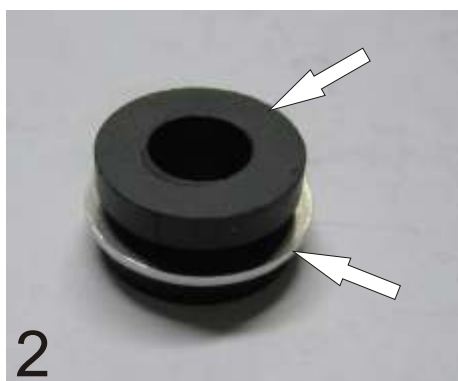


### Montage

- 1.) Demontieren Sie den originalen Hitzeschutz, indem Sie die in Bild 1 bezeichneten Schrauben herausdrehen.
- 2.) Drücken Sie die Gummielemente aus dem originalen Hitzeschutz heraus, ohne dass diese dabei zerstört werden.

### Installation

- 1.) Remove the original heat shield by removing screws shown on photo 1.
- 2.) Carefully press the rubber bushings out of the original heat shield.

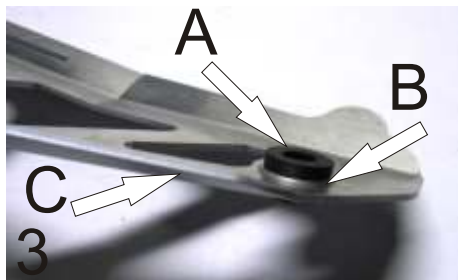


- 3.) Ziehen Sie die U-Scheibe (Alu), welche im Lieferumfang enthalten ist über das Gummielement. (Siehe Bild 2)
- 4.) Bauen Sie nun die Gummielemente in den neuen Hitzeschutz ein, wobei die U-Scheibe auf der Innenseite des Hitzeschutzes sein sollte. (Siehe Bild 3)

- 3.) Pull the supplied washer (alum.) over the rubber bushings as shown (photo 2).
- 4.) Install the rubber bushings in the new Touratech heat shield. Washer needs to be on the inside of the heat shield (see photo 3)

A => Gummielement  
B => U-Scheibe (Alu)  
C => Hitzeschutz

A = Rubber bushing  
B = Washer (alum.)  
C = Heat shield



- 5.) Schrauben Sie den neuen Hitzeschutz wie in Bild 1 gezeigt an den Endtopf Ihres Motorrades.

- 5.) Install the heat shield now on the muffler as shown on photo 1.

- 6.) Überprüfen Sie den "festen" Sitz des neuen Hitzeschutzes. Verwenden Sie zur zusätzlichen Sicherheit außerdem einen Schraubenkleber (z. B. Loctide)

- 6.) Make sure heat shield is securely fastened prior to first ride and periodically. It is advised to use thread locking compound such as Loctite on fasteners.

Viel Spaß...